

# সুনান আন-নাসায়ী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৭৫

১/ পবিত্রতা (كتاب الطهارة)

পরিচ্ছেদঃ ৬০/ ওযুর নিয়্যাত

### আরবী

أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ بْنِ عَرَبِيِّ، عَنْ حَمَّادِ، وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينِ، قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا الشَمْعُ، عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، حَدَّتَنِي مَالِكٌ، ح وَأَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، \_ وَاللَّفْظُ لَهُ \_ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، \_ وَاللَّفْظُ لَهُ \_ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَة بْنِ وَقَاصٍ، عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ، \_ رضى الله عنه \_ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنِيَّةِ وَإِنَّمَا لَامْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ أَو امْرَأَةٍ رَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى النَّهِ وَإِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ " .

#### বাংলা

৭৫। ইয়াহইয়া ইবনু হাবীব ইবনু আরাবী (রহঃ), সুলায়মান ইবনু মানসূর (রহঃ) ও হারিস ইবনু মিসকীন (রহঃ) ... উমর ইবনু খাত্তাব (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ সব কাজই নিয়াত অনুযায়ী হয়। মানুষ যা নিয়াত করে, তাই লাভ করে। যে ব্যাক্তি আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের জন্য হিজরত করবে, তার হিজরত আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের জন্যই হবে। আর যে ব্যাক্তির হিজরত হবে দুনিয়া লাভের জন্য, সে তাই লাভ করবে। অথবা যার হিজরত হবে কোন মহিলাকে বিবাহ করার করার জন্য, তার হিজরত সে জন্যই হবে যার উদ্দেশ্য সে হিজরত করেছে।

## **English**

It was narrated that 'Umar bin Al-Khattab (may Allah be pleased with him) said:

"The Messenger of Allah said: 'Actions are only done with intentions, and every man shall have what he intended. Thus he whose emigration was for Allah and His Messenger, his emigration was for Allah and His Messenger, and he whose emigration was to achieve some worldly benefit or to take



some woman in marriage, his emigration was for that which he intended."

## ফুটনোট

সহীহ, ইবনু মাজাহ হাঃ ৪২২৭, বুখারী হাঃ ১, মুসলিম (ইসলামিক সেন্টার) হাঃ ৪৭৭৫।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ উমর ইবনুল খাত্তাব (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন